

DIN ISO 19202-1



ICS 97.220.10

Supersedes
DIN 33960-1:2012-08

**Summer toboggan runs –
Part 1: Safety requirements and test methods (ISO 19202-1:2017),
English translation of DIN ISO 19202-1:2018-02**

Sommerrodelbahnen –
Teil 1: Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 19202-1:2017),
Englische Übersetzung von DIN ISO 19202-1:2018-02

Pistes de luge d'été –
Partie 1: Exigences de sécurité et méthodes d'essai (ISO 19202-1:2017),
Traduction anglaise de DIN ISO 19202-1:2018-02

Document comprises 50 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.

A comma is used as the decimal marker.

Contents

	Page
National foreword	4
National Annex NA (informative) Bibliography	5
Foreword	6
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	8
4 List of significant hazards	9
5 Safety requirements	11
5.1 Manufacturing	11
5.1.1 Materials	11
5.1.2 Safety measures against loosening of connections	11
5.1.3 Welded joints	11
5.1.4 Corrosion and surface protection, protection against rot	11
5.2 Toboggan	12
5.2.1 General	12
5.2.2 Toboggan for rail-guided summer toboggan runs	12
5.2.3 Toboggan for tub-guided summer toboggan runs	12
5.2.4 Braking	13
5.3 Track	13
5.3.1 Structural design of the system on the site	13
5.3.2 Rail-guided summer toboggan runs	13
5.3.3 Tub-guided summer toboggan runs	13
5.3.4 Visibility down the track and braking distances	14
5.4 Entrance and exit area	14
5.4.1 General	14
5.4.2 Entrance areas	15
5.4.3 End of downhill track	15
5.4.4 Exit areas	15
5.5 Uphill transport system	15
5.5.1 General	15
5.5.2 Technical design	15
5.5.3 Means of conveyance and connection to the means of conveyance	16
5.5.4 Tensioning devices	16
5.5.5 Drives and their components	16
5.6 Special safety equipment and precautions	17
5.7 Clearance zone	17
5.7.1 Downhill travel	17
5.7.2 Uphill transport	18
5.7.3 Squeezing and shearing points	18
5.8 Electrical equipment	19
5.8.1 Electrical systems	19
5.8.2 Control systems	19
6 Calculations	21
6.1 General	21
6.2 Actions	21
6.2.1 General	21
6.2.2 Permanent actions	21

6.2.3	Variable actions.....	22
6.2.4	Accidental actions.....	23
6.2.5	Impact.....	23
6.2.6	Vibrations occurring in directly passable components.....	24
6.3	Strength verification by calculation.....	24
6.3.1	General.....	24
6.3.2	Toboggan calculation.....	24
6.3.3	Tub calculation.....	25
6.3.4	Rail calculation.....	25
6.3.5	Calculation of supporting structure.....	25
6.3.6	Brake calculation.....	25
6.4	Verification of fatigue.....	26
6.4.1	General.....	26
6.4.2	Fatigue loads.....	26
6.5	Verification of stability.....	26
6.5.1	Safety against overturning, sliding and lifting off.....	26
6.5.2	Ground anchorages.....	28
7	Testing and inspection.....	32
7.1	General.....	32
7.2	Examination of the technical documentation.....	33
7.3	Acceptance test prior to commissioning (initial acceptance test).....	33
7.3.1	General.....	33
7.3.2	Functional check.....	34
7.4	Periodic inspection.....	35
7.5	Inspection after modification.....	35
7.5.1	Examination of calculations.....	35
7.5.2	On-site inspection.....	35
7.6	Test report.....	36
8	Marking.....	36
8.1	Summer toboggan run.....	36
8.2	Toboggan.....	37
9	Commissioning.....	37
10	Technical documentation.....	37
10.1	General.....	37
10.2	Construction specification.....	37
10.3	Structural drawings and manufacturing drawings.....	37
10.4	Structural calculations.....	38
10.5	Risk assessment.....	38
10.6	Operating manual.....	38
	Annex A (informative) Example of load combinations in accordance with EN 1993.....	39
	Annex B (normative) Track calculation.....	41
	Bibliography.....	50

National foreword

This standard includes safety requirements within the meaning of the *Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)* (German Product Safety Act).

This international document (ISO 19202-1:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 83 “Sports and other recreational facilities and equipment” (Secretariat: DIN, Germany).

The responsible German body involved in its preparation was *DIN-Normenausschuss Sport- und Freizeitgerät* (DIN Standards Committee Sports Equipment), Working Committee NA 112-07-05 AA “Summer toboggan run”.

Where this standard has been identified by the *Ausschuss für Produktsicherheit* (German Committee for Product Safety) and reference to it has been published in the *Gemeinsames Ministerialblatt* (German Joint Ministerial Gazette) by the *Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (BAuA)* (German Federal Institute for Occupational Safety and Health), it is to be presumed that summer toboggan runs which comply with this standard fulfil the relevant health and safety requirements.

The DIN documents corresponding to the international documents referred to in this document are as follows:

IEC 60364-5-54	DIN VDE 0100-540 (VDE 0100-540)
IEC 61508 (all parts)	DIN EN 61508 (all parts)
ISO 9606 (all parts)	DIN EN ISO 9606 (all parts)
ISO 13849-1	DIN EN ISO 13849-1
ISO 13857	DIN EN ISO 13857
ISO 12100	DIN EN ISO 12100
ISO 19202-2	DIN ISO 19202-2
ISO/IEC 17020	DIN EN ISO/IEC 17020
ISO/TR 7250-2	DIN CEN ISO/TR 7250-2 (DIN SPEC 91279)

Amendments

This standard differs from DIN 33960-1:2012-08 as follows:

- a) the number of the standard has been changed due to the adoption of ISO 19202-1;
- b) the Scope has been extended;
- c) normative references have been updated;
- d) the clauses and subclauses given in Table 1 have been revised;
- e) Clauses 5 and 6 have been technically revised;
- f) the annexes have been revised;
- g) the standard has been editorially revised.

Previous editions

DIN 33960-1: 2010-05, 2012-08

National Annex NA (informative)

Bibliography

DIN CEN ISO/TR 7250-2 (DIN SPEC 91279), *Basic human body measurements for technological design — Part 2: Statistical summaries of body measurements from national populations*

DIN EN 61508 (all parts), *Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems*

DIN EN ISO 9606 (all parts), *Qualification testing of welders — Fusion welding*

DIN EN ISO 12100, *Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction*

DIN EN ISO 13849-1, *Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design*

DIN EN ISO 13857, *Safety of machinery — Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs*

DIN EN ISO/IEC 17020, *Conformity assessment — Requirements for the operation of various types of bodies performing inspection*

DIN ISO 19202-2, *Summer toboggan runs — Part 2: Safety requirements for operation*

DIN VDE 0100-540 (VDE 0100-540), *Low-voltage electrical installations — Part 5-54: Selection and erection of electrical equipment — Earthing arrangements and protective conductors*